



BRANCHENFOKUS: Energietechnik

**Kleine Maßnahme,
große Wirkung**

12



IM FOKUS: Flüssigdichtungen

**Komplex,
aber beherrschbar**

16



DOSSIER: Dienstleistungen

**Die richtige Vorgehens-
weise lohnt sich**

28

D I C H T !

TRIALOG DER DICHTUNGS-, KLEBE- UND ELASTOMERTECHNIK

04-2015 | € 8,50



P Produzent	A Automotive	L Lebensmitteltechnik
H Händler	C Chemie	M Maschinenbau
D Dienstleister und Anwender	E Elektronik	MP Medizin und Pharma

Dichtungen



ISH
Kunststoff- und Dichtungstechnik

Dipl.-Ing. Andreas Eickmeier e.K.
Am Mühlenteich 33
32547 Bad Oeynhausen

Tel.: +49(0)5731.9819072 | Fax: +49(0)5731.9819077
info@ish-dichtungen.de | www.ish-dichtungen.de

P H D A C E L M MP



Jurima
DICHTUNGEN GMBH

Jurima Dichtungen GmbH
Derchinger Straße 143
86165 Augsburg

Tel.: +49(0)821.74867-0 | Fax: +49(0)821.74867-99
post@jurima-gmbh.de | www.jurima-gmbh.de

P H D A C E L M MP



PTFE NÜNCHRITZ
become flexible

PTFE Nüncchritz GmbH & Co. KG
Industriestraße C9
01612 Glaubitz

Tel.: +49(0)35265.5040 | Fax: +49(0)35265.50420
service@ptfe-nuenchritz.de | www.ptfe-nuenchritz.de

P H D A C E L M MP



Schlösser
DICHTUNGEN UND STANZTEILE

SCHLÖSSER GmbH & Co. KG
Wilhelmstraße 8
88512 Mengen

Tel.: +49(0)7572.606-0 | Fax: +49(0)7572.606-5598
info@schloess.de | www.schloesser-dichtungen.de

P H D A C E L M MP



SPÄH
DICHTUNGEN UND MEHR

Karl Späh GmbH & Co. KG
Industriestraße 4-12
72516 Scheer

Tel.: +49(0)7572.602-0 | Fax: +49(0)7572.602-167
info@spaeh.de | www.spaeh.de

P H D A C E L M MP



trygonal
GROUP

Trygonal Group GmbH
Neue Heimat 22
74343 Sachsenheim-Ochsenbach

Tel.: +49(0)7046.9610-0 | Fax: +49(0)7046.9610-33
info@trygonal.com | www.trygonal.com

P H D A C E L M MP

Dichtungen



Fritz Wohlenberg
Fertigung technischer Gummiwaren

Fritz Wohlenberg GmbH
Landwehrstraße 63
30519 Hannover

Tel.: +49(0)511.98784-0 | Fax: +49(0)511.98784-20
info@fritz-wohlenberg.de | www.fritz-wohlenberg.de

P H D A C E L M MP



Xpress seals
Dichtungen für Hydraulik

xpress seals gmbh
Fangdieckstr. 70-74
22547 Hamburg

Tel.: +49(0)40.8797.445-0 | Fax: +49(0)40.8797.445-69
michael.muelner@xpress-seals.com | www.xpress-seals.com

P H D A C E L M MP

Dienstleistungen



O-RING PRÜFLABOR RICHTER

Prüfungen, Schadensanalyse, Seminare
O-Ring Prüflabor Richter GmbH
Kleinbottwarer Straße 1
71723 Großbottwar

Tel.: +49(0)7148.922037 | Fax: +49(0)7148.922038
info@o-ring-prueflabor.de | www.o-ring-prueflabor.de

P H D A C E L M MP

Dosiertechnik



Drei Bond

Drei Bond GmbH
Carl-Zeiss-Ring 17
85737 Ismaning/München

Tel.: +49(0)89.962427-0 | Fax: +49(0)89.962427-19
info@dreibond.de | www.dreibond.de

P H D A C E L M MP



HUK DOPAG

Hilger u. Kern GmbH
Käfertaler Straße 253
68167 Mannheim

Tel.: +49(0)621.3705-0 | Fax: +49(0)621.3705-200
info@hilger-kern.de | www.hilger-kern.com

P H D A C E L M MP

Dosiertechnik

 **Kopf und Pfaff GbR**
Tiergartenstraße 1
78655 Dunningen-Seedorf

Tel.: +49(0)7402.93833-0 | Fax: +49(0)7402.93833-29
info@kps-dosierttechnik.de | www.kps-dosierttechnik.de

P H D A C E L M MP

 **Meter Mix Systems
(Deutschland)**
Käfertaler Straße 253
68167 Mannheim

Tel.: +49(0)621.3705-0 | Fax: +49(0)621.3705-200
sales@metermix.de | www.metermix.de

P H D A C E L M MP

Flüssigdichtungen

 **Beinlich Pumpen GmbH**
Gewerbestraße 29
58285 Gevelsberg

Tel.: +49(0)2332.5586-0 | Fax: +49(0)2332.5586-31
info@beinlich-pumps.com | www.beinlich-pumps.com

P H D A C E L M MP

 **Cario Dosiertechnologie GmbH**
Buchenstraße 2
72172 Sulz - Sigmarswangen

Tel.: +49(0)7454.98064-0 | Fax: +49(0)7454.98064-20
info@cario.de | www.cario.de

P H D A C E L M MP

 **Drei Bond GmbH**
Carl-Zeiss-Ring 17
85737 Ismaning/München

Tel.: +49(0)89.962427-0 | Fax: +49(0)89.962427-19
info@dreibond.de | www.dreibond.de

P H D A C E L M MP

 **Hilger u. Kern GmbH**
Käfertaler Straße 253
68167 Mannheim

Tel.: +49(0)621.3705-0 | Fax: +49(0)621.3705-200
info@hilger-kern.de | www.hilger-kern.com

P H D A C E L M MP

Flüssigdichtungen

 **W. KÖPP GmbH & Co. KG**
Postfach 370123
52035 Aachen

Tel.: +49(0)241.166.05-1111 | Fax: +49(0)241.166.05-55
info@koepp.de | www.koepp.de

P H D A C E L M MP

 **Meter Mix Systems
(Deutschland)**
Käfertaler Straße 253
68167 Mannheim

Tel.: +49(0)621.3705-0 | Fax: +49(0)621.3705-200
sales@metermix.de | www.metermix.de

P H D A C E L M MP

 **MICHELFELDER GmbH – West**
Ohligser Straße 33a
42781 Haan

Tel.: +49(0)2129.566207-0 | Fax: +49(0)2129.566207-80
west@michelfelder.de | www.michelfelder.de

P H D A C E L M MP

 **MIGAeldotec GmbH**
Erst denken, dann dichten.
Maybachstrasse 11
72175 Dornhan

Tel.: +49(0)7455.947337-0 | Fax: +49(0)7455.947337-90
info@miga-eldotec.de | www.miga-eldotec.de

P H D A C E L M MP

 **Polyprocess GmbH**
Dosiertechnik als Dienstleistung.
Am Wald 15
97348 Rödelsee
OT Fröhstockheim

Tel.: +49(0)9323.8759-0 | Fax: +49(0)9323.8759-11
info@polyprocess.de | www.polyprocess.de

P H D A C E L M MP

 **RAMPF Polymer Solutions GmbH & Co. KG**
Robert-Bosch-Straße 8-10
72661 Grafenberg

Tel.: +49(0)7123.9342-0 | Fax: +49(0)7123.9342-2444
polymer.solutions@rampf-gruppe.de | www.rampf-gruppe.de

P H D A C E L M MP

P	Produzent
H	Händler
D	Dienstleister und Anwender

A	Automotive	L	Lebensmitteltechnik
C	Chemie	M	Maschinenbau
E	Elektronik	MP	Medizin und Pharma

Klebe- und Dichtstoffe



Sika Deutschland GmbH
Kleben und Dichten Industrie
Stuttgarter Straße 139
72574 Bad Urach

Tel.: +49(0)7125.940-761 | Fax: +49(0)7125.940-763
industry@de.sika.com | www.sika.de

P H D **A C E L M MP**

Klebe- und Verbindungstechnik



E. Epple & Co. GmbH
Dichtstoffe, Klebstoffe, Gießharze
Hertzstraße 8 | 71083 Herrenberg

Tel.: +49(0)7032.9771-0 | Fax: +49(0)7032.9771-50
info@epple-chemie.de | www.epple-chemie.de

P H D **A C E L M MP**



tremco illbruck GmbH & Co. KG
Von-der-Wettern-Straße 27
51149 Köln

Tel.: +49(0)2203.57550-0 | Fax: +49(0)2203.57550-10
Industry@tremco-illbruck.com | www.tremco-illbruck.com

P H D **A C E L M MP**




Hilger u. Kern GmbH
Käfertaler Straße 253
68167 Mannheim

Tel.: +49(0)621.3705-0 | Fax: +49(0)621.3705-200
info@hilger-kern.de | www.hilger-kern.com

P H D **A C E L M MP**

Klebe- und Verbindungstechnik



ATP adhesive systems AG
Sihleggstraße 23
8832 Wollerau
SCHWEIZ

Tel.: +41(0)4388.815-15 | Fax: +41(0)4388.815-10
info@atp-ag.com | www.atp-ag.com

P H D **A C E L M MP**



Lohmann GmbH & Co. KG
Irlicher Straße 55
56567 Neuwied

Tel.: +49(0)2631.34-0 | Fax: +49(0)2631.34-6661
info@lohmann-tapes.com | www.lohmann-tapes.com

P H D **A C E L M MP**



bdtronic GmbH
Ahornweg 4
97990 Weikersheim

Tel.: +49(0)7934.104-0 | Fax: +49(0)7934.104-371
info@bdtronic.de | www.bdtronic.de

P H D **A C E L M MP**



Meter Mix Systems (Deutschland)
Käfertaler Straße 253
68167 Mannheim

Tel.: +49(0)621.3705-0 | Fax: +49(0)621.3705-200
sales@metermix.de | www.metermix.de

P H D **A C E L M MP**



Drei Bond GmbH
Carl-Zeiss-Ring 17
85737 Ismaning/München

Tel.: +49(0)89.962427-0 | Fax: +49(0)89.962427-19
info@dreibond.de | www.dreibond.de

P H D **A C E L M MP**



Panacol-Elosol GmbH
Member of Hönle Group
Daimlerstraße 8
61449 Steinbach/Taunus

Tel.: +49(0)6171.62020 | Fax: +49(0)6171.6202-590
info@panacol.de | www.panacol.de

P H D **A C E L M MP**



SCA Schucker GmbH & Co. KG
Gewerbestraße 52
75015 Bretten

Tel.: +49(0)7252.5560.0 | Fax: +49(0)7252.5560.5100
info@sca-solutions.com | www.sca-solutions.com

P H D **A C E L M MP**